

2020-21 拔尖田徑(青苗)培訓計劃

Young Athletes Athletics Training Scheme 2020-21

個人報名表 Individual Application Form

中文姓名 Chinese Name <input style="width: 90%;" type="text"/>	英文姓名 English Name <input style="width: 90%;" type="text"/>
就讀學校名稱 Name of School <input style="width: 90%;" type="text"/>	出生年份 Year of Birth <input style="width: 30%;" type="text"/> 性別 Sex <input style="width: 30%;" type="text"/> M男 / F女
地址 Address <input style="width: 95%;" type="text"/>	
聯絡電話 Tel No. <input style="width: 50%;" type="text"/>	本人是田總屬會會員，所屬屬會_____。 <input type="checkbox"/> I am a HKAAA club member of _____ (Club).
電子郵箱 E-mail Address <input style="width: 90%;" type="text"/>	

*必須填寫，本會將以電郵通知閣下有關課程的最新消息。

*Must fill in, updated course information will be sent to you via email

請選擇一個訓練場地 Please Choose ONE of the training center

參加場地 Training Centre	場地 Venue	報名費 Entry Fee
	將軍澳運動場 Tseung Kwan O Sports Ground	HKD 300
	沙田運動場 Sha Tin Sports Ground	HKD 300

訓練項目 Event

* 請由1至3順序填寫欲參加項目意願(如有)。本會將按所填寫的優先次序作出安排，而不再另行通知。

* Please fill in 1-3 to choose your preferences (If appropriate). HKAAA will according to the priority for further arrangement without any priority notice.

*** 由於沙田運動場將於課程期間進行草地保養，本場地將不設擲項、鐵餅及標槍項目。**

***Due to the turf maintenance at Sha Tin Sports Ground during the training scheme, Throw event, Discus Throw and Javelin Throw will be suspended.**

小學 Primary

跑項 Run	跳項 Jump	擲項 Throw
-----------	------------	-------------

中學 Secondary

短跑 Sprint	跨欄 Hurdles	跳高 High Jump
中長跑 Middle & Long Distance Run	鐵餅 Discus Throw	標槍 Javelin Throw
跳遠及三級跳遠 Long & Triple Jump	鉛球 Shot Put	

聲明Declaration :

謹此聲明本人是在完全明瞭上述活動的性質及體適能要求情況下報名參加，並願意遵守有關活動規則。同時，聲明本人身體健康及有能力參與上述活動，並願意承擔自身的意外風險及責任，及無權向香港田徑總會有限公司(及其他直接或間接與此活動有關人士/工作人員/組織)對本人參與上述活動而發生或引致之自身意外，死亡或任何形式的損失索償或追討責任。

I hereby declare that I have entered the above course in full awareness of its nature and physical demands and agree to abide by the rules and conditions laid down by the Hong Kong Association of Athletics Affiliates Limited (HKAAA) in connection with the course. I hereby also confirm that I am physically fit and capable of participating in such a course, and that I do so at my own risk and responsibility and irrevocably discharge and hold harmless the HKAAA (as well as other individuals/ officials/ organizations directly or indirectly involved with the course) from any claim or responsibility for personal injury, death, or loss if whatever nature during or as a consequence of my participation.

衷心感謝閣下一直支持香港田徑總會，謹此告知最新個人資料(私隱)條例已對使用個人資料作直接促銷作出修訂，有關修訂已於2013年4月1日正式生效。為確保您能及時掌握我們的最新資訊，我們會繼續為您提供各項比賽及訓練班報名、活動、課程邀請、義工招募等資訊，以及我們與合作夥伴相關的最新情報和訊息。

Thank you for your continued support of the Hong Kong Association of Athletics Affiliates(HKAAA). We would like to inform you that the new provisions on regulation of direct marketing activities under the Personal Data (Privacy) (Amendment) Ordinance 2012 have come into force on 1 April 2013. We would like to continue to provide you with the latest information of HKAAA, competitions, courses, events reminders, activities invitation, volunteer recruitment, survey research and other promotional activities.

請在以下空格加上☐號表示閣下同意或拒絕接收此等資訊，然後簽署。

HKAAA would like to use your contact details to provide you with the latest information as mentioned above. Please tick the box and sign below to indicate your acceptance of or objection to receiving such information.

☐ 本人希望收到有關香港田徑總會的最新資訊。

I would like to receive the latest information from HKAAA

☐ 本人不欲收到有關香港田徑總會的最新資訊。

I do not want to receive the latest information from HKAAA

我們不會向任何未批准本會的人士發放最新資訊，敬請留意。

Please note that unless we receive the confirmation of your acceptance of our latest information, we will not be able to send the same to you.

學員姓名 Name of Participant	*家長/監護人姓名 Name of *Parent/Guardian	關係 Relationship
聯絡電話 Contact No.	*家長/監護人簽署 Signature of *Parent/Guardian	日期 Date

* 請將不適用者刪除

* Please delete as inappropriate.